

WEINER SENNYEY TIBOR

## Az összes kék

„Az összes kéket ott megtalárod! Menj!  
Indulj! Ne késlekedj!” – mondta Maja  
Klarić nékem egy fűszeres trieszti hajnalon,  
midőn még csak az első őrlángok gyúltak

szeplőket kenve az éjszaka arcára.  
„Menj! Indulj! Ne késlekedj...” – mondta –  
„...az összes kéket ott megtalárod.” Menj  
Opatiján túl – amit én Abbáziának hívok –

menj Rijekán túl – amit én Fiumének hívok –  
holott ugyanazok a városok, ugyanazok  
az emberek nem tudnak arról, hogy épp  
túl megyünk, hogy épp meghaladunk

mindkét név alatt; mert Majának és nekem  
két különböző nyelven vannak ugyanarra  
szavaink. Tehát tökéletesen értettem azon a  
fűszeres trieszti hajnalon, hogy az összes

kéket Fiumén túl megtalálom. Menj  
Krk-szigetén túl, ott kis komp vár, onnan fel  
Cres városába, és onnan Lubenicébe,  
ahol hét bajszos asszony és hetvenhét cirmos

macska lakik. Onnan is tovább, fel  
a hegygerincen, fel ameddig csak lehet,  
ahol az összes kéket megtalárod,  
ahol az összes kék megtalál téged.

*Adria, 2011. augusztus 1.*